

# CONTRATTO DI AGGIORNAMENTO PROGRAMMA MICROAREA LIVE UPDATE (M.L.U.)

**Articolo 1 (Definizioni ed interpretazione).** In questo contratto, nel caso in cui il contesto non lo richieda, i seguenti termini avranno il seguente significato:

- Per Microarea (nel seguito denominata **Microarea**) si intende la società Microarea Spa con sede Genova Via R. Bianchi 36 (Italy), Cap. 16152, Partita Iva e Codice Fiscale 01402000994
- Per Utente (nel seguito "**UTENTE**") i cui dati sono sopra indicati, si intende l'utilizzatore finale del programma software di cui sopra sono riportati i moduli licenziati.
- Per Rivenditore (nel seguito "**RIVENDITORE**") si intende un Rivenditore ufficiale dei prodotti **MICROAREA**.
- Per Programma Licenziato (nel seguito "**PROGRAMMA**") si intende il Software composto dai moduli, sopra indicati, in formato eseguibile per elaboratori prodotto da **MICROAREA**.
- Per Aggiornamenti Programmi (nel seguito "**AGGIORNAMENTI**"), si intende la nuova versione del **PROGRAMMA**, distribuita periodicamente in formato eseguibile per elaboratore. Gli **AGGIORNAMENTI** contengono le implementazioni ritenute necessarie da **MICROAREA**.
- Per Attivazione della Licenza d'uso del Programma Licenziato (nel seguito "**ATTIVAZIONE**") si intende la consegna di un dispositivo, anche solo software, applicato a protezione del programma stesso che abilita l'utilizzo esclusivamente dei moduli del **PROGRAMMA** sopra indicati. Tale **ATTIVAZIONE** è data in esclusivo uso all'**UTENTE** il quale è il solo abilitato all'utilizzo.
- Per Download (nel seguito "**DOWNLOAD**") si intende lo scaricamento del **PROGRAMMA**, tramite Internet o altri sistemi all'uopo preposti, dal sistema centrale di **MICROAREA** ad un qualsiasi elaboratore dell'**UTENTE**.
- Per C.A.L. Microarea (Client Access License) (nel seguito "**CAL**") si intende la singola licenza che abilita un singolo operatore o dispositivo ad utilizzare il **PROGRAMMA** o parti specifiche dello stesso.
- Senza pregiudizio di validità del presente contratto:
  - a. le definizioni al singolare includono anche quelle al plurale e viceversa; le definizioni al maschile includono anche quelle al femminile e alla forma neutra e viceversa; le definizioni in maiuscolo o capitalizzate includono anche quelle in minuscolo e viceversa;
  - b. le definizioni in carattere evidenziato(grassetto) includono anche quelle in carattere normale e viceversa.

**Articolo 2 (Licenza d'Uso).** **MICROAREA**, produttrice e proprietaria esclusiva di tutti i diritti sul **PROGRAMMA**, alle condizioni ed ai termini seguenti concede, mediante licenza all'**UTENTE** e per tutta la durata di questo Contratto, l'uso degli **AGGIORNAMENTI**. **MICROAREA** concede all'**UTENTE** il diritto di usare la versione degli **AGGIORNAMENTI** che riceverà, solo su un terminale singolo collegato ad un singolo elaboratore. L'**UTENTE** non potrà installare né usare gli **AGGIORNAMENTI** in una rete e/o usarli contemporaneamente su un numero di elaboratori o terminali oltre il numero di **CAL** consentite dalla licenza d'uso del **PROGRAMMA**. Gli **AGGIORNAMENTI** sono stati scelti dall'**UTENTE** sulla base delle esigenze dallo stesso indicate e il medesimo rimane quindi interamente responsabile della correttezza della scelta rispetto alle suddette esigenze.

**Articolo 3 (Attivazione e Facoltà d'uso).** L'abilitazione all'uso del **PROGRAMMA** avviene con l'**ATTIVAZIONE** che deve essere effettuata, tramite una connessione internet, dall'elaboratore sul quale viene installato il **PROGRAMMA** in modalità server. Periodicamente il **PROGRAMMA** necessita di una connessione internet ai server **MICROAREA**, anche per un tempo limitato, per confermare l'**ATTIVAZIONE** ed il conseguente utilizzo del **PROGRAMMA** stesso. Nel caso non venga effettuata tale conferma, il **PROGRAMMA** sospende il funzionamento fino a nuova conferma della **ATTIVAZIONE**. L'**UTENTE** ha il diritto di usare il **PROGRAMMA** e gli **AGGIORNAMENTI**, ricevuti in virtù del presente Contratto, in maniera conforme alla destinazione d'uso di tale **PROGRAMMA** contenuta nella documentazione in linea ed alle precedenti regole necessarie per l'**ATTIVAZIONE**. Al termine di ogni **ATTIVAZIONE**, **MICROAREA** invierà notifica del presente Contratto all'indirizzo di posta elettronica indicato dall'**UTENTE** durante l'**ATTIVAZIONE**; tale indirizzo di posta elettronica deve essere attivo, raggiungibile ed accessibile dall'**UTENTE**.

**Articolo 4 (Copia di riserva).** E'concesso esclusivamente all'**UTENTE** di effettuare una sola copia degli **AGGIORNAMENTI** ricevuti ad esclusivo uso di riserva e purché tale copia di riserva non circoli separatamente dal suo originale.

**Articolo 5 (Divieto di ulteriori utilizzazioni)** Fatto salvo quanto previsto e concesso a favore dell'**UTENTE** in virtù del presente Contratto è vietata ogni forma di riproduzione, traduzione, adattamento, trasformazione, decodifica od altra modificazione del **PROGRAMMA** e/o degli **AGGIORNAMENTI** e della copia di riserva ed inoltre è espressamente vietata ogni forma di cessione, distribuzione, prestito, affitto, locazione od ogni altra forma di trasferimento del **PROGRAMMA** e/o degli **AGGIORNAMENTI**. E' altresì tassativamente vietata la consegna a terzi della propria **ATTIVAZIONE** in qualunque forma o modalità.

**Articolo 6 (Proprietà e tutela dei relativi diritti)**. In ogni caso, **MICROAREA** conserva la proprietà e la titolarità esclusiva di tutti i diritti, d'autore e non, ed ogni altro diritto connesso sul **PROGRAMMA** e/o **AGGIORNAMENTI**, sul relativo materiale preparatorio e sulle interfacce, nonché sui manuali d'uso, secondo la legge italiana, i trattati, i regolamenti e le direttive dell'Unione Europea, le convenzioni internazionali ed ogni altra legge o regolamento nazionale e/o internazionale applicabile. Le facoltà autorizzate in virtù del presente Contratto non comportano in alcun modo il trasferimento, all'**UTENTE** o a terzi, dei suddetti diritti sul **PROGRAMMA** e/o **AGGIORNAMENTI**, che rimangono di spettanza esclusiva di **MICROAREA**. L'**UTENTE** si impegna, ove richiesto, a fornire ogni assistenza e collaborazione, anche giudiziaria, per assicurare la tutela dei suddetti diritti a favore di **MICROAREA** contro qualunque terzo.

**Articolo 7 (Decorrenza, Durata ed Effetti)**. Il presente Contratto deve coprire obbligatoriamente tutti i moduli del **PROGRAMMA** licenziati all'**UTENTE** e resta in vigore per dodici mesi decorrenti dalla data di sottoscrizione o di rinnovo del presente Contratto. Il presente contratto è tacitamente rinnovato di anno in anno in automatico e per ulteriori periodi di dodici mesi salvo disdetta da effettuarsi, entro 60(sessanta) giorni dalla data di scadenza originale o prorogata, tramite apposita procedura documentata presente sul sito **MICROAREA**. Nel caso di sottoscrizioni di contratti di aggiornamento programma relativi ad ulteriori moduli del **PROGRAMMA**, la scadenza contrattuale delle nuove sottoscrizioni sarà uniformata a quella del primo contratto di aggiornamento programma sottoscritto o rinnovato ed il canone sarà dovuto solo per il relativo rateo. Gli Effetti del presente Contratto sono da ritenersi validi solo in presenza dell'avvenuto totale pagamento del relativo canone. **MICROAREA** si riserva di sospendere, anche immediatamente, l'erogazione di qualsiasi servizio relativo al presente contratto nel caso l'**UTENTE** non sia in regola con i pagamenti del Contratto stesso. Nel caso di ritardati pagamenti, tali ritardi non daranno luogo, in alcun modo, ad un prolungamento della data di validità del presente Contratto. La data di prima sottoscrizione, i successivi rinnovi, la configurazione dei programmi licenziati, i numeri di serie degli stessi, la data di scadenza del presente Contratto, sono informazioni custodite negli archivi di **MICROAREA** e sono fornibili all'**UTENTE** titolare dei diritti del presente Contratto su richiesta dello stesso oppure forniti nella apposita sezione riservata del sito web **MICROAREA** ([www.microarea.it](http://www.microarea.it)).

**Articolo 8 (Modalità di ricezione degli AGGIORNAMENTI)**. Gli **AGGIORNAMENTI** possono essere ottenuti dall'**UTENTE** su **CD** o **DVD** ordinabile a **MICROAREA** oppure scaricabili dal sito Web di **MICROAREA** se tale servizio è disponibile oppure tramite apposito servizio **MICROAREA** erogato via Internet se disponibile. Quest'ultimo servizio potrà essere opzionalmente richiesto dall'**UTENTE** a **MICROAREA** durante l'**ATTIVAZIONE** del **PROGRAMMA** o successivamente con apposita procedura presente nel **PROGRAMMA** ed in questo caso l'**UTENTE** farà sì che il **PROGRAMMA** si colleghi automaticamente al sistema centrale di **MICROAREA** e scarichi sull'elaboratore dell'**UTENTE** gli **AGGIORNAMENTI**, se disponibili. Successivamente, e previa autorizzazione dell'**UTENTE**, il **PROGRAMMA** potrà installare gli **AGGIORNAMENTI**. Tale servizio è disponibile esclusivamente sul **PROGRAMMA** nella versione originale prodotta da **MICROAREA**; eventuali personalizzazioni, da chiunque altro realizzate, non potranno essere aggiornate, in tal modo, da **MICROAREA**. Per utilizzare questo ultimo servizio l'**UTENTE** deve avere a disposizione una connessione **INTERNET** da almeno 640 Kbps. Con l'accettazione del presente Contratto, l'**UTENTE** conferisce pieno mandato ed autorizzazione a **MICROAREA** a trasmettergli tramite Internet gli **AGGIORNAMENTI** dalla stessa prodotti.

**Articolo 9 (Garanzie)**. **MICROAREA** nei limiti di legge non presta alcuna garanzia circa l'operatività e il buon funzionamento degli **AGGIORNAMENTI** rispetto alle operazioni previste ed indicate nella documentazione in linea. Qualsiasi verifica potrà in ogni caso essere effettuata solamente utilizzando i test predisposti da **MICROAREA** e ad opera di incaricati di quest'ultima. Ogni altra garanzia da parte di **MICROAREA** a favore dell'**UTENTE** o di terzi è comunque espressamente esclusa. L'**UTENTE** si impegna a tenere indenne, garantire, manlevare **MICROAREA** da ogni pretesa sua e/o di terzi in genere derivante dall'uso degli **AGGIORNAMENTI**, delle personalizzazioni degli stessi, nonché a fornire ogni relativa assistenza, anche giudiziaria ove richiesta.

**Articolo 10 (Responsabilità)**. In ogni caso **MICROAREA** non risponde di alcun danno diretto o indiretto, danni fortuiti,

o mancati guadagni o perdite, derivante all'**UTENTE** e/o a terzi da vizi originari o sopravvenuti degli **AGGIORNAMENTI** in ogni versione e tipo e/o comunque subiti per l'uso o il mancato uso degli stessi. L'**UTENTE** è tenuto a verificare la correttezza dei dati elaborati dagli **AGGIORNAMENTI** ed in ogni caso non potrà avanzare richieste per somme maggiori di quanto corrisposto nell'ultimo anno per gli **AGGIORNAMENTI**. L'**UTENTE** non potrà addossare a **MICROAREA** nessuna responsabilità, neanche qualora il servizio di **DOWNLOAD** degli **AGGIORNAMENTI** tramite Internet non andasse a buon fine per qualsiasi causa (a puro titolo esemplificativo ma non esaustivo: intasamento della rete, black-out del provider, insufficienza della banda dell'**UTENTE**, etc...)

**Articolo 11 (Risoluzione di diritto).** In caso d'inadempienza, anche solamente parziale dell'**UTENTE** rispetto ad una qualsiasi delle obbligazioni del presente Contratto compreso il mancato pagamento alla scadenza originale o prorogata, **MICROAREA** avrà facoltà di intimare all'**UTENTE** per iscritto di sanare la sua inadempienza entro il termine dalla stessa indicato, ovvero di dichiarare immediatamente ed autonomamente risolto di diritto il presente Contratto fermo restando ogni diritto al risarcimento dei danni.

**Articolo 12 (Sopravvenienza di obblighi).** La proprietà esclusiva del **PROGRAMMA** e degli **AGGIORNAMENTI**, in ogni versione e tipo, rimane di proprietà esclusiva di **MICROAREA** indipendentemente dalla validità del presente Contratto, dalla sua risoluzione e dalle cause che l'hanno determinata. I divieti e gli obblighi, rispettivamente previsti agli articoli 5 e 11 che precedono, resteranno validi anche oltre i termini di scadenza del presente Contratto.

**Articolo 13 (Modifiche).** Il presente Contratto e quanto in esso disposto potrà essere oggetto di modifiche e/o deroghe esclusivamente per mezzo di dichiarazioni scritte e controfirmate dall'**UTENTE** e da **MICROAREA**.

**Articolo 14 (Autorizzazione alla fatturazione).** Pur essendo il presente contratto stipulato tra l'**UTENTE** e **MICROAREA**, quest'ultima può a suo insindacabile giudizio autorizzare o meno un **RIVENDITORE** alla fatturazione dei servizi indicati nel seguente Contratto per conto di **MICROAREA** stessa.

**Articolo 15 (Prezzi ed adeguamenti annuali):** i prezzi, desunti dai listini pubblici di **MICROAREA**, si riferiscono al primo anno di validità dei servizi oggetto del presente Contratto; per i successivi periodi di validità del presente contratto i relativi prezzi potranno subire aumenti annuali non superiori all'aumento ISTAT (Istituto Nazionale di Statistica: [www.istat.it](http://www.istat.it)).

**Articolo 16 (Effetti della disdetta).** Nel caso di risoluzione, disdetta nei termini, mancato pagamento o di scadenza del presente contratto, l'**UTENTE** non potrà più ricevere gli **AGGIORNAMENTI** e nel caso di acquisto o **ATTIVAZIONE** di uno o più nuovi moduli dopo la data del 1 Gennaio 2013, questi non potranno più essere usati. Nel caso l'acquisto e l'**ATTIVAZIONE** dei nuovi moduli fosse invece stata fatta prima del 1 Gennaio 2013, l'**UTENTE** potrà utilizzare il **PROGRAMMA** solo ed esclusivamente con l'applicazione degli ultimi **AGGIORNAMENTI** ricevuti. Nel caso in cui l'**UTENTE** voglia rinnovare il contratto di aggiornamento programma, potrà effettuare il rinnovo attraverso le modalità indicate nella apposita sezione del sito web **MICROAREA** ([www.microarea.it](http://www.microarea.it)) dedicata ai rinnovi dei contratti di aggiornamento programma. Gli **AGGIORNAMENTI** installati successivamente alla scadenza del presente Contratto costituiranno una violazione del contratto di licenza d'uso del **PROGRAMMA** stesso.

**Articolo 17 (Interpretazione del Contratto).** Ogni eventuale dubbio sull'interpretazione di una o più clausole del presente Contratto dovrà essere risolto nel senso più favorevole a **MICROAREA**.

**Articolo 18 (Legge applicabile e Foro competente).** Il presente contratto si intende concluso in Italia. Il presente contratto ed i diritti e gli obblighi delle parti da esso derivanti è regolato, interpretato ed applicato in accordo con la legislazione Italiana. Per ogni controversia vige la competenza esclusiva del Foro dove **MICROAREA** o l'eventuale società incorporante avranno la propria sede legale, con espressa esclusione della competenza di qualsiasi altro Foro. La sottoscrizione del presente contratto annulla i precedenti contratti in essere.

Si approvano specificatamente le clausole contenute nei seguenti articoli: 2,3,5,6,7,8,9,10,11,12,14,15,16,17,18